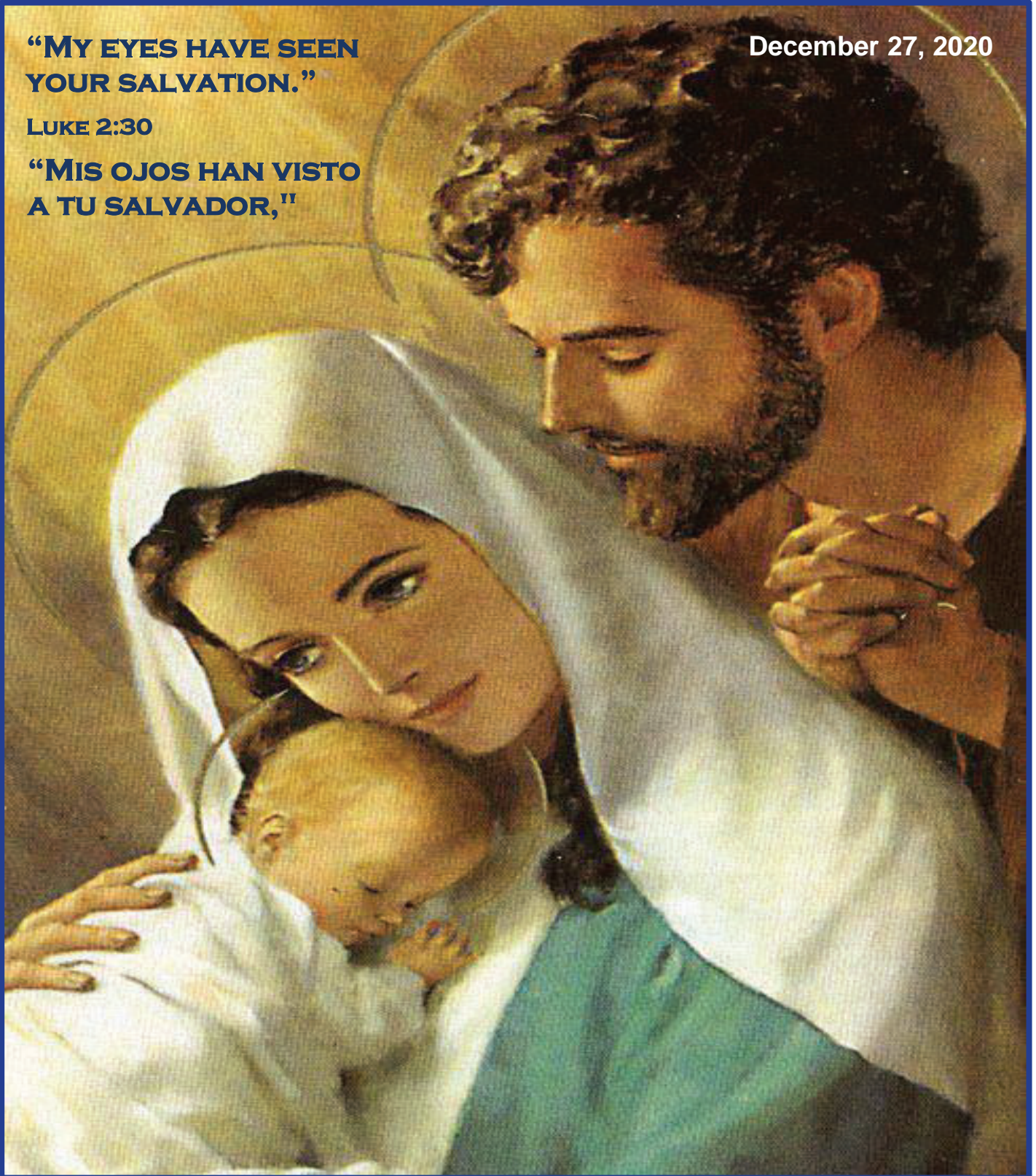


**“MY EYES HAVE SEEN
YOUR SALVATION.”**

LUKE 2:30

**“MIS OJOS HAN VISTO
A TU SALVADOR,”**

December 27, 2020



P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092 • www.sjcbb.net

PARISH TEAM

Ana Valencia , Pastoral Services and Faith Formation Director	Ana.Valencia@sjcbb.net
Edgar Chaves , Deacon.....	Deacon.Edgar@sjcbb.net
Gary Newton , Deacon.....	Deacon.Gary@sjcbb.net
Gustavo Sandoval , Deacon.....	Deacon.Gustavo@sjcbb.net
Jacek Malik , Operations Manager	Jacek.Malik@sjcbb.net
Joseph J. Kerrigan , Pastor.....	Jkerrigan@diometuchen.org
Julian Mahecha , Co-Director, Evangelization.....	Julianrmahecha@yahoo.es
Kathy Champignon , Pastoral Administrative Assistant.....	Reled@sjcbb.net
Lukas Blicharski , Parochial Vicar	Fr.Lukas@sjcbb.net
Luz Helena Escobar , Co-Director, Evangelization.....	Luzh13@hotmail.com
Maritza Alvarez , Music Ministry Director.....	Maritza.Alvarez@sjcbb.net
Martha Rovitto , Administrative Assistant	Martha.Rovitto@sjcbb.net
Mary Ellen Kirchman , Office Manager	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net

PARISH SERVICE LOCATIONS

Church: 111 East High Street, Bound Brook, NJ 08805

Parish Center: 124 East Second Street, P.O. Box 72,
Bound Brook, NJ 08805

Phone: (732) 356-0027 | Fax: (732) 356-8092

Center morning hours: Monday through Thursday:
9:00 AM - 12:00 PM

Center evening hours: Tuesday only 6:30 PM - 8:30 PM

Website: <https://sjcbb.net>. Soon: dreamsofstjoseph.org

Facebook: <https://www.facebook.com/St-Joseph-Catholic-Church-Bound-Brook-NJ-1639226116329049>

Twitter: <https://twitter.com/BezmenneT>

SACRAMENTS OF INITIATION

Infant/Child Baptism: Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact Ana Valencia at the parish center to begin the process of instruction and celebration.

Children's Penance/Eucharist/Confirmation: Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Faith Formation program. For questions, contact Ana Valencia.

Adult Initiation: The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church. A related process is available for those adults who only need to receive the Sacrament of Confirmation. For initial questions, contact any clergy person of the parish.

SACRAMENTS OF HEALING

Penance: this Sacrament is celebrated Saturday from 4:00-4:30 PM in the Church. Other times are available by making an appointment with parish priests.

Anointing of the Sick: freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the Covid-19 era, there are certain conditions that prevent clergy from home visits and hospitals, but contact Fr. Blicharski at the parish if you would like the sacrament and we can determine if we can celebrate it safely.

SACRAMENTS OF SERVICE

Christian Marriage: Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact anyone on the pastoral team.

Holy Orders: If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you.

Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

DEVOTIONS

First Friday Mass in Time of Pandemic: For every First Friday of the Month, the parish will offer a bilingual "Mass in Time of Pandemic" at 7:00 PM.

First and Last Friday Eucharistic Adoration: Every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament will run from 9:00 AM - Noon in the church. Starting Friday, October 30 and continuing for every Last Friday of the month, an evening Adoration of the Blessed Sacrament will be offered from 5:00 PM - 7:00 PM.
Next Adoration Dates: Jan. 29 (PM); Feb. 5 (AM).

Monthly St. Sharbel Healing Mass: Every 22nd of the month, a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of St. Sharbel, the hermit of Lebanon, who is the subject of increasing devotion throughout the world for his intercessory popularity with healing.
Next St. Sharbel Healing Mass: Tuesday, December 22 at 7:00 PM.

Marian Devotion: first Friday Angelus, 12 noon monthly, at the conclusion of Benediction of the Blessed Sacrament.

HOLY SAVIOR ACADEMY

The Middlebrook Deanery Catholic School

Mrs. Theresa Pasqua, Principal

Grades Pre-K through 8

149 S. Plainfield Avenue | S. Plainfield, NJ 07080

(908) 822-5890 | www.holysavioracademy.com

HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

DECEMBER 27, 2020

MASSES/PENANCE FOR THE WEEK

ALL MASSES IN THE CHURCH

Monday, December 28, 2020

- 8:30 AM Mara Catherine Kohler, request of
Maureen Ryan
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^S Marina Rodriguez, request of Rosana Arenas

Tuesday, December 29, 2020

- 8:30 AM Healing of Jennifer Freeman, request of John
and Irene Gyori
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^B Spanish Mass

Wednesday, December 30, 2020

- 8:30 AM Pompeia Cozza, request of John and
Irene Gyori
6:00 PM Contemplative Prayer
6:30 PM^S Vespers
7:00 PM^S Spanish Mass

Thursday, December 31, 2020

- 8:30 AM John Bednar, request of Florence, wife
Solemnity of Mary Liturgies begin
5:00 PM English Vigil
7:00 PM^S Spanish Vigil

Friday, January 1, 2021

Solemnity of Mary, the Holy Mother of God

- 8:00 AM English Mass
7:00 PM^S Spanish Mass



Saturday, January 2, 2021

- 8:00 AM Souls in Purgatory
4:00 PM Penance
5:00 PM Helen Zielinski, request of Riccioli family
7:00 PM^S Parishioners of St. Joseph

Sunday, January 3, 2021

- 8:00 AM Jozef and Wanda Malik, request of Martha and
Francisco Rovitto
10:00 AM Robert C. Yurek and Edgie Cornell, request of
Joni and Joe Moretti
12:00 PM^S Souls in Purgatory
6:00 PM^S Spanish Mass

S = Spanish Mass B = Bilingual Mass

THIS WEEK'S READINGS

DECEMBER 27, 2020 – JANUARY 3, 2021

- Monday:** 1 Jn 1:5—2:2 | Mt 2:13-18
Tuesday: 1 Jn 2:3-11 | Lk 2:22-35
Wednesday: 1 Jn 2:12-17 | Lk 2:36-40
Thursday: 1 Jn 2:18-21 | Jn 1:1-18
Friday: Nm 6:22-27 | Gal 4:4-7 | Lk 2:16-21
Saturday: 1 Jn 2:22-28 | Jn 1:19-28
Sunday: Is 60:1-6 | Eph 3:2-3a, 5-6 | Mt 2:1-12

THROUGH AT LEAST MARCH 2021...

Due to COVID-19 realities, all non-parish-wide activities (i.e., groups) are suspended for the foreseeable future.

COVID-19 FURTHER CHURCH RESTRICTIONS

As the latest wave of the virus takes hold in New Jersey and cases climb dramatically, we are reducing church capacity to 104 (from 150), keeping windows open and overhead fans going to enhance the movement of air. We are adding a 6:00 PM Sunday Spanish evening Mass running from November 29 - January 10 to provide an added safe option for worship and to increase weekend capacity.

Those in vulnerable groups should stay home, and those who are sick or symptomatic must stay home. Catholics in our diocese will continue to be dispensed from the obligation to attend Mass until further notice.

PARISH OFFICE CLOSED UNTIL FURTHER NOTICE

As near-misses and second-level exposures to the coronavirus increase among parish staff and leaders, **the parish center is again closed to the public.** The parish team will use this time to reconfigure the entrance area to have a safer degree of encounter with parishioners when we do open again.

Staff is continuing to work remotely and in the office and can be reached by phone or email.

LIVE-STREAM MASS AT ST. JOSEPH CHURCH

The English 10:00 AM and the Spanish 12:00 PM Masses are being live streamed on YouTube.

The best way to access the Mass is use the following link: <https://www.youtube.com/channel/UCiyEO3bu2KX2rb7RXiDuImg/live>. Thank you to Julian Mahecha and Luz Helena Escobar for providing this service.



St. Joseph Catholic Church Bound Brook, NJ

COMMUNITY NEWS

JANUARY IS POVERTY AWARENESS MONTH

During Poverty Awareness Month, join the U.S. Bishops, the Catholic Campaign for Human Development, and the Catholic community in the United States in taking up Pope Francis' challenge to live in solidarity with the poor! For more information, go to povertyusa.org.

ST. PETER'S COVID-19 RECOVERY PROGRAM

Saint Peter's Healthcare System has developed a COVID-19 Recovery program to address the lingering complications endured by many post-COVID patients. The program provides patients that have previously tested positive with COVID-19 access to multi-specialty care from experienced physicians that were at patients' bedsides during the pandemic. Many patients continue to experience long-term symptoms, such as shortness of breath, chest pain, digestive problems and fatigue. Many patients struggling with long-term symptoms were never hospitalized. The CRC recognizes that recovery is highly individualized and varies from patient to patient. We are dedicated to ensuring that post COVID-19 patients get proper, compassionate medical treatment, customized to their needs, and a better understanding of the effects of this new virus.

To make an appointment for the **COVID-19 Recovery** Center program please contact us at (732) 745-8552 or email COVID19recovery@saintpetersuh.com.

GIANNA CENTER

The Saint Peter's Gianna Center, located in New Brunswick, NJ is dedicated to offering truly pro-life women's health care, including infertility services, general gynecologic care, and more. All services are provided in accordance with the U.S. Catholic Bishops Ethical and Religious Directives for Catholic Health Care Services. Please visit <https://www.saintpetershcs.com/Services/Gianna-Center> or contact us at (732) 565-5490.

SAFE + SOUND SOMERSET

Domestic abuse is a pattern of coercive, controlling behavior that is a pervasive life-threatening crime affecting people in all our communities regardless of gender, age, sexual orientation, race, ethnicity, religion, social standing and immigration status. Domestic violence takes many forms: physical; emotional; economic; stalking and harassment; and sexual. All of our programs are free of charge, confidential, offered in multiple locations throughout the county, and are available in English and Spanish.

If you would like more information about the services we offer or you know someone who could benefit from our services, please call our 24-hour call or text hotline at (866) 685-1122 or email us at info@safe-sound.org.

TOGETHER IN CHARITY COLLECTION

On the weekend of January 2/3, 2021 the annual "Together in Charity" collection will be taken up at all Masses. The proceeds of this collection helps to fund Catholic Charities' Parish Assistance Program, which provides 24 hour / seven-day-a-week assistance to parishes faced with individuals and families with serious and urgent financial, housing or medical needs. In 2020, over 48% of the parishes in the Diocese availed themselves of this program. Please give generously to this collection and contribute to making this a blessed new year for a family or individual in crisis.

DATE CHANGE! NATIONAL MIGRATION WEEK 2021 IS MOVING: SEPTEMBER 20-26, 2021

For nearly forty years, National Migration Week (NMW) has been celebrated the week after the Epiphany in January. One of the primary reasons for the selection of these dates was due to the timing of the Pope's migration Day message, which was celebrated in mid-January. In 2019, Pope Francis announced that that the World Day of Migrants and Refugees would henceforth be celebrated on the last Sunday of September. To maintain the custom of aligning NMW with the World Day of Migrants and Refugees, the Catholic Bishops of the United States recently decided to move National Migration Week to the last week in September. The next National Migration Week that we will celebrate will be September 20-26, 2021, with the Vatican's World Day of Migrants and Refugees taking place on Sunday Sept. 26.

At St. Joseph, we are working on having a speaker make a presentation in January for parishioners who may want to apply for the DACA (Deferred Action for Childhood Arrival) program. Details shortly...

PURCHASE SHOPRITE GIFT CARDS HELP SUPPORT YOUR PARISH!

ShopRite gift cards are available for purchase by contacting Mary Ellen in the Parish Office. Simply pay face value to purchase a card. The parish benefits because we are able to purchase the cards at a 5% discount. As a result, without spending anything extra, you make a contribution to St. Joseph Church. The profit generated is used to support the parish. You can buy \$10 or \$50 cards. ShopRite Gift Cards do not expire. Cash or checks are accepted.



PARISH NEWS AND PRIORITIES

PARISH STEWARDSHIP

December 12/13 Weekend Masses.....	\$ 3,198.35
Immaculate Conception	\$ 431.55
Our Lady of Guadalupe	\$ 777.00
Jesse Tree Donations	\$ 165.00
Retirement Fund for the Religious	\$ 1,066.60
Online Giving.....	\$ 546.40
Total.....	\$ 6,184.50

WEEKLY DONATIONS

If you would like to mail your donation for the Sunday collection, please address your envelope as follows:
 St. Joseph Church | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805
 Your generous support is greatly appreciated.



St. Joseph Parish now offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Log on to the St. Joseph Parish website www.sjccb.net and click on the Parish Giving Logo. Follow the easy registration instructions.

CHARLES ENGLEHARD FOUNDATION

We are grateful to the Charles Engelhard Foundation for their \$1,000 gift to the parish, in support of the new parish leadership.

FUND-RAISING OPPORTUNITY

Following the example of other parishes, a parish finance council member has suggested that parishioners donate \$100 for a one-month remembrance and support of the church's altar candles; also \$100 for the candles at the ambo. Parishioners who offer to take a month for 2021 will be recognized at a special "**Candlemas**" Mass on **February 2, 2021**. If interested, please contact Mary Ellen Kirchman at the parish center. Also coming in 2021: opportunities to give through memorial brick pavers around the church, and the possibility of a columbarium at the parish cemetery.

NEW LOGO AND WEBSITE

We have rolled out new logos and a new logomark for St. Joseph, and are preparing a new website. Check out the landing page: <https://dreamsofstjoseph.org>. Our social media feeds on Facebook and Twitter are now more active than in the recent past.



SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

Thursday, December 31, 2020

8:30 AM Daily Mass
Solemnity of Mary Liturgies begin
 5:00 PM English Vigil
 7:00 PM Spanish Vigil

Friday, January 1, 2021

8:00 AM English Mass
 7:00 PM Spanish Mass



PARISH CENTER CLOSED

The Parish Center will be closed for all business beginning Thursday, December 24, 2020 and will re-open remotely for phone calls and email on Monday, January 4, 2021. However, the Center continues to be closed to the public indefinitely.

NEW EXPERIMENTAL SUNDAY 6:00 PM MASS CONTINUES

The new Sunday evening 6:00 PM mass in Spanish will continue now at least through Ordinary Time in winter. A longer-term decision will be made about whether to continue to offer the Mass once Ash Wednesday begins on February 17.

CONTEMPLATIVE PRAYER OFFERINGS

We are grateful to the parishioners who have taken up the call to deepen their discipleship and sense of community by participating in our evening programming. As we begin 2021, here is our lineup:

Contemplative Prayer Sessions led by the pastor, Monday-Friday at 6:00 PM. Monday's session is in the form of Lectio Divina, featuring the coming Sunday's Gospel; Tuesday to Friday are "do-it-yourself"—adoration of the Blessed Sacrament, silent rosary, Christian meditation, Centering Prayer, Lectio Divina, etc..

Evening Prayer from Monday-Friday at 6:30 PM, the official evening prayer of the church, "Vespers," is prayed in Spanish. All are welcome.

Pop-Up Parish Wellness Walks – We will be introducing silent walks around the neighborhood or to the canal, led by parish staff. The walks will begin from the front steps of the church, and they will be announced on social media as weather conditions permit.

THANKS TO ALL!

Thanks to all, who even in these subdued and restricted times, contributed and participated in the parish's Advent and Christmas activity, including the Jesse Tree, flower donation or volunteering to set the church's seasonal environment. Your charity enriched the community's worship and helped those in need.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

EPIFANÍA DEL SEÑOR

Primera Lectura: Isaías 60: 1- 6

La gloria del Señor resplandece en toda la gente.

Segunda Lectura: Efesios 3: 2- 3, 5-6

También los paganos participan de la misma herencia que nosotros.

Evangelio: Mateo 2:1-12

Hemos venido de Oriente para adorar al rey de los judíos.

AVISOS A LA COMUNIDAD

Confesiones

Las confesiones se realizan en inglés y español:

• **Sábados** de 4:00 a 4:30 PM en la Iglesia.

Se requerirá máscaras y distanciamiento social.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

TOME NOTA

El Diácono Gustavo Sandoval está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo Deacon.Gustavo@sjcbb.net.

El Diácono Edgar Chaves está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También él está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diácono en su correo Deacon.Edgar@sjcbb.net.

La Sra. Martha Rovitto atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732) 356-0027 ext.15 o al correo Martha.Rovitto@sjcbb.net.

Ana Valencia la directora del programa de Formación de Fe. (CCD), pueden contactarla llamando (732) 356-0027 ext. 17, o al correo Ana.Valencia@sjcbb.net, las personas que necesiten consultar sobre la Formación de Fe.

LA OFICINA PARROQUIAL ESTÁ CERRADA

A medida que las exposiciones casi perdidas y de segundo nivel al coronavirus aumentan entre el personal y los líderes de la parroquia, el centro parroquial vuelve a estar cerrado al público. El equipo parroquial aprovechará este tiempo para reconfigurar el área de entrada para tener un grado más seguro de encuentro con los feligreses cuando abramos de nuevo. El personal continúa trabajando de forma remota y en la oficina y se puede llegar por teléfono o correo electrónico.

DONACIONES SEMANALES

Si desea enviar su donación por correo para la ofrenda dominical, diríjase de la siguiente manera:
St. Joseph Church, P.O. Box 72 Bound Brook, NJ 08805.
Su generoso apoyo es muy apreciado.

GUÍA DE MISAS PUBLICAS

La capacidad de la Iglesia se ha reducido a **104 personas**. Se espera que los asistentes a la misa desinfecten sus manos, usen máscaras y se sienten a seis pies de distancia. Los que viven en grupos vulnerables deben quedarse en casa, y los enfermos o sintomáticos deben quedarse en casa. Los católicos de nuestra diócesis seguirán siendo dispensados de la obligación de asistir a la Misa hasta nuevo aviso.

¡LA NUEVA NOCHE DE LA PARROQUIAL SAN JOSÉ!

Programa (lunes a viernes)

6:00 PM Silencio Contemplativo

6:30 PM Vísperas (español)

7:00 PM Eucaristía (español)

Actualización de Oración Contemplativa

La antigua practica monástica de Lectio Divina se ofrecerá los lunes en el periodo habitual de contemplaciones "hazlo tú mismo" a las 6:00 PM. El texto de la Escritura recitado para la contemplación será el Evangelio del domingo siguiente. Lectio Divina se ofrecerá el lunes 21 de diciembre. Se ofrecerá una breve introducción a la práctica antes de comenzar. Todos son bienvenidos!

Misa los Domingos a la Tarde

Durante las temporadas de Adviento y Navidad (hasta el 10 de enero), habrá una misa el domingo a las 6:00 PM en español para proporcionar seguridad adicional para el culto y para aumentar la capacidad de fin de semana

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE LOS ADULTOS

Si usted desea ser bautizado en la Iglesia Católica, o si ya está bautizado y desea recibir los otros sacramentos de iniciación, o viene a nosotros de otra fe y desea ser plenamente iniciado como miembro de la Iglesia Católica, entonces le invitamos a unirse a RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos). RICA es el proceso que le llevará al Bautismo (por los no bautizados), Eucaristía y Confirmación. Caminemos juntos en un camino de fe. Para más información acerca de las sesiones en inglés, por favor contactar con el diácono Gary Newton a Deacon.Gary@sjcbb.net o para sesiones en español, comuníquese con el diácono Edgar Chaves a Deacon.Edgar@sjcbb.net. Las clases en español ya comenzaron, todos los sábados a las 5:00 PM en la capilla.



PREGUNTA DE LA SEMANA

¿Cómo puedo ver mejor a Cristo en los miembros de mi familia? ¿De qué manera pudiera ver mejor a mis allegados y desconocidos como hermanos y hermanas?

HORARIO DE LAS MISAS DE AÑO NUEVO

Jueves, 31 de diciembre de 2020 – Nochevieja
Solemnidad de María, la Santa Madre de Dios Vigilia

8:30 AM Misa Diaria Inglés

5:00 PM Vigilia Inglés

7:00 PM Vigilia Español

Viernes, 1 de enero de 2021 – Día de Año Nuevo

Solemnidad de María, la Santa Madre de Dios

10:00 AM Misa Inglés

12:00 PM Misa Español

BAUTISMOS

Los bautismos se realizan el primer y tercer domingo de cada mes a la 1:30 pm. Si usted quiere bautizar a su hijo/a en los meses de enero o febrero, debe registrarse para la próxima clase de bautismo del 5 de enero 2021, a las 7:30 pm. Planifique con tiempo el bautismo, las clases son cada dos meses y si no tiene la clase no puede bautizar al bebé. Para más información, por favor comunicarse con Martha Rovitto al 732-356-0027 ext. 15 o al correo electrónico martha.rovitto@sjcbb.net

REFLEXIÓN

"... como el Señor te ha perdonado, así debes perdonar..."
COLOSENSES 3:13

Perdonar es una de las cosas más difíciles de hacer para las personas. No podemos dar lo que no tenemos. Necesitamos recibir la misericordia y el perdón de Dios primero antes de poder dárselo a otros. Vaya al sacramento de la Reconciliación y reciba la misericordia y el perdón de Dios. Luego, comparta el regalo del perdón con alguien: un familiar, un amigo o un compañero de trabajo. Levanta el teléfono o envía un mensaje de texto a alguien ahora mismo.

OPORTUNIDAD DE RECAUDACIÓN DE FONDOS

Siguiendo el ejemplo de otras parroquias, un miembro del consejo de finanzas parroquiales ha sugerido que los feligreses donen \$100 para un recuerdo de un mes y el apoyo de las velas del altar de la iglesia; también \$100 por las velas en el ambo. Los feligreses que ofrecen tomar un mes para 2021 serán reconocidos en una misa especial de "Candlemas" el 2 de febrero de 2021. Si está interesado, póngase en contacto con Mary Ellen Kirchman en el centro parroquial. También viene en 2021: oportunidades para dar a través de adoquines de ladrillo conmemorativo alrededor de la iglesia, y la posibilidad de un nicho en el cementerio parroquial.

MISA DE TRANSMISIÓN EN VIVO DE LA IGLESIA ST. JOSEPH

Las misas del domingo 10:00 AM en inglés y a la 12:00 PM en español están siendo transmitidas en vivo por YouTube.

La mejor manera de acceder a la misa es utilizar el siguiente enlace: <https://www.youtube.com/channel/UCiyE03bu2KX2rb7RXiDulmg/live>.

AGRADECIMIENTO ESPECIAL ESTA NAVIDAD A LOS SIGUIENTES FELIGRESES POR ESTOS DONES DE TALENTO Y TESORO

Luz Helena Escobar y Julián Mahecha por su don de una nueva imagen permanente de la Santísima Virgen María, la Inmaculada Concepción, que se utilizará en las fiestas marianas.

Pavol Olsavsky III por nuestros nuevos logotipos y por el retrato de San Sharbel para ser utilizado en nuestra Misa de Sanación y para ser colgado en la iglesia. Pavol también es director de Olart Design, y puedes ver más de su trabajo en <https://www.olartdesign.com>.

Tina Romero por el regalo de 250 libros, "Haz algo hermoso por Dios", tanto en español como en inglés, que se distribuirá en las misas de Navidad. Tina también es directora de franquicias locales de Synergy Home Care Services, por lo que, si alguien necesita servicios en el hogar póngase en contacto con ella a tinaromero@synergyhomecare.com.

El feliz anónimo que donó protectores faciales de plástico para que el clero parroquial los use durante la distribución de la Comunión.

AÑO DE SAN JOSÉ

PARA LA PARROQUIA Y LA IGLESIA UNIVERSAL

El 19 de noviembre de 2020, en el discurso mensual del pastor, se declaró un "Año de San José" para ayudar a fortalecer nuestros lazos con nuestro santo patronal y para ayudarnos a discernir nuestro futuro colectivo que surge de la pandemia Covid-19 y otras crisis globales. El 8 de diciembre de 2020, el Papa Francisco declaró un "Año de San José" para la iglesia universal. Estamos entusiasmados por las posibilidades de refuerzo para nosotros en la parroquia. El texto Vaticano: http://www.vatican.va/content/francesco/en/apost_letters/documents/papa-francesco-lettera-ap_20201208_patris-corde.html.

Para algunas ideas preliminares para la parroquia, aquí: <https://sjcbb.net/news/the-year-of-st-joseph-for-parish-and-universal-church>



BRITLAND AUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies
 226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812
 (732) 752-5522



Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN
 NJ LICENSE NO. 4334
 MANAGER
 225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK
 HANDICAPPED ACCESSIBLE
 TELEPHONE: 732-356-0327
www.Hagan-Chamberlain.com



Diocese of Metuchen Catholic Cemeteries and Crematory 800-943-8400

Holy Cross Burial Park Resurrection Burial Park
 840 Cranbury-South River Rd. Hoes Lane and Park Ave.
 Jamesburg, NJ 08831 Piscataway, NJ 08854

www.diometuchen.org/cemeteries

Catering isabellapizzaristorante.com



66 Main St., So. Bound Brook 732-805-5602

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE
 (201) 333-8990
 2-16 Garfield Ave., Jersey City, NJ 07305
 (201) 946-0284
 2716 Sip Ave., Jersey City, NJ 07306
 (908) 685-9900
 617 East Main St., Bridgewater, NJ 08807
 We proudly support
 your church's food bank



DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.
 Pilar Wong D.D.S.
 General Dentistry
 732-560-0051

Most Insurances Accepted *Se Habla Español*
 Mastercard, Discover, Visa 128 East Union Ave.
 Payment Plans Bound Brook

Give your loved ones a Christmas gift:
 do your estate plan.

STACEY L. PILATO, ESQ.

LAW OFFICES OF
LAMBARIELLO & PILATO, LLC
908-754-4500

Estate Law, Elder Care and Planning, Tax Law,
 Planning and Crisis Management with Compassion.
 Advocacy with Passion.

www.lplawoffices.com

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059

Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

www.morganbasementwaterproofing.com

See what

color can do for you!
 to advertise in color,
 please call us at

John Patrick Publishing

800-333-3166



Highland Pk | New Brunswick
 Somerset | Piscataway
 Monroe Twp

Parker
 We're Accepting New Residents
 Nursing & Memory Care
 Assisted Living

732-902-4200

Parkerlife.org

Meeting All NJ Infection Control Requirements

What's My Name?

The #WHATSMYNAME
 Movement asks everyone to
 simply ask drivers "What's my
 name?" before entering their
 vehicle to make sure it is the car
 they are supposed to enter.

#WHATSMYNAME

In Remembrance of
 Samantha Josephson

catholicmatch®
 New Jersey



CatholicMatch.com/dateNJ

Advertise Your
 Business Here
 800-333-3166 ext. 161
www.jpcc.net

RAMPS

RENTALS & SALES
 All Aluminum

Free Estimates

908-402-0583

Family Owned & Operated Since 1947



24 South Avenue • Fanwood, NJ

www.williamslifts.com



**\$400 OFF
 NEW RAMP
 OVER 20 FEET**

HIC#13VH04221500

Local, trusted, proven, effective, supportive, referrals, relationships, affordable, repetitious, versatile, lasting.

This describes the power of...

Church Bulletin Advertising

Placing an ad in the parish bulletin supports the parish while building your business - THAT'S A WIN WIN!

Call 1.800.333.3166!